

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, duly authorized by their respective Governments, have signed this Agreement.

Written in two original copies, in the City of Guatemala, on the sixteenth of February, nineteen seventy-six, in English, Spanish and French, each version being equally authentic.

EN FOI DE QUOI les soussignés, dûment autorisés par leurs gouvernements respectifs, ont signé le présent Accord.

Rédigé en deux copies originales, dans la Ville de Guatemala, le seize février, mil neuf cent soixante seize, en français, espagnol et anglais, chaque version étant également authentique.

**CLIVE CARRUTHERS**

*For the Government of Canada  
Pour le Gouvernement du Canada*

**ADOLFO MOLINO ORANTES**

*For the Government of Guatemala  
Pour le Gouvernement du Guatemala*